

Megjelen hetenkint kétszer
szerdán és szombaton este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoraljaujhely, Főter 9 szám.

Telefon: 42. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Nyilttérben minden garmond sor 40 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona, félre [5 kor
negyedévre 2.50 korona.

— Egyes szám ára 10 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petít betűknél nagyobb, avagy
disztribúttal, vagy kerettel ellátott hir-
detések törmétek szerint egy négyszög-
centim. után 8 fill. — Állandó hirdető-
seknél árkedvezmény.

Az iskolák reformja.

— szept. 7.

(a.) Ősz jöttével, a szezon
ébredésekor, a beiratások szeptem-
beri napjain újra megindul a
vitakozás a magyar közoktatás
immár égetően fontos, megoldá-
sra megérett kérdése körül.
A haladás ebben a dologban két-
ségkívül megtörtént. Konstatál-
hatjuk, hogy a közéletünk konzervatív
faktorai is beismerik az iskolák
megreformálásának szükségességét.
A tanítók és tanárok szintén az
ujtítások mellett vannak, hiszen
ők tapasztalják a legközvetlenebbül,
hogy az iskoláink mai állapota sem
szellemben, sem formában nem kielé-
gítő. Ebben a tekintetben is súlyos,
beláthatatlan horderejű feladatok
várnak a munka kabinetjére és a
parlamentre. Gróf Zichy János
vallás- és közoktatásügyi miniszter
eddig rövid működése idején is
ismételten tanujelét adta modern
államférfiúi gondolkodásának,
reményünk lehet tehát arra, hogy
nem pusztába kiáltó szó az, amely
az iskolák reformját kívánja.

Csak az elmúlt napokban történt:
az ország tanítóságának hivatalos
testülete állástfoglalást az iskolák
államosítása mellett. Érzik a nemzet
szegény, rosszul fizetett napszámosai,
hogy az államosítás, eltekintve
kulturális hasznaitól, az ő sorsukon
is segítene. Ebben a tekintetben
ki tudja hány ezredik ismétlésbe
bocsátkoznánk, ha leírnánk a
sármalmas állapotokat. Hiszen köz-
tudomású dolog, hogy egyes vidékeken
napjainkban sincs elemi iskola és
ha van, nyomorúságosan dotált
tanítója éhhalállal küzd. Nem
mondjuk azért, hogy hirtelen, má-
ról-holnapra kell államosítani
az elemi iskolákat. A fokozatosság
az átmenet itt is szükséges. Ha a
felekezeti politikai okokból ellene
is szegülnek némileg az államosítás-
nak, anyagi tekintetben nagy terhek-
től szabadulnak meg. Ez pedig
még a felekezeti életben is fontos
kérdés és azért remélhetjük,
hogy az államosítás nem fog
nagyobb társadalmi harcokat
felidézni.

Altalában egész közoktatásunknak
a legsúlyosabb hibája az, hogy a
lateiner szellem dominálja. A
latinnak pedig vajmi kevés hasznát
veszi a huszadik század embere.
A modern em-

bernek nem arra van szüksége,
hogy Homerost vagy Cicerot
könyv nélkül tudja, hanem az
angol, a német és francia nyelvre.
Nem árt, sőt a műveltséghez tartozik
a klasszikus irodalom ismerete,
ám praktikusság, kenyéreset szem-
pontjából fontosabb a kereskedelmi
törvény paragrafusaiban való járatossá-
g. Már pedig hozzávetőlegesen megál-
líthatjuk, hogy az iskolákat el-
hagyó fiatal nemzedék nyolcvan
százaléka az élet forgatagába
belejutva, tudatlanul és félszegen
áll, helyét betölteni alig tudja és
a tanulás a számára tulajdonké-
pen csak akkor kezdődik, amikor
már befejezte az iskolázást.
Bátran visszakeresheti a többség
a tandíjat. A probléma tehát újra
és folyton aktuális: az élet és
az iskola problémája. Olyan viszony-
latba kell hozni ezt a két-
t, hogy az egyik a másiknak
önkéntelen folytatása legyen. —
Meg kell egyeznie a szellemiek-
nek, ugyszólván a napi törekvé-
seiknek. Az iskola nemcsak elő-
készítője, hanem szerves része
legyen az állam életének.

Abban a nagy átalakulásban,
Magyarországnak abban a fel-
frítésében, amit az új korszak
maga elé tűzött, az iskolák
reformja el nem maradhat. A nem-
zeti munka parlamentje remélhet-
őleg mihamar foglalkozni fog
alaposan ezzel a kérdéssel. A
most elhangzó felszólalásnak
tehát nem lehet a célja a türel-
metlenkedés. Minden írás, amely
a történelmi jelentőségű kérdés-
ről napvilágot lát, nem egyéb a
régibajok és panaszok összefog-
lalásánál. Szükséges is, hogy a
közoktatásügy hibái, hiányosságai
és félszégei minden nézőpont-
ból meg legyenek világítva. Mert
csak ennek a révén remélhet-
jük, hogy kielégítő és tökéletes
lesz a reform, amelynek az a hi-
vatása, hogy életerőssé, tartal-
massá, gazdaggá és boldoggá te-
gye a jövő magyar nemzedéket.

— szept. 7.

Petíciók sorsa. A Kuria második
választási tanácsa Pecháta Endre
bíró elnöke alatt zárt tárgyalást
tartott és a Kazy József földművelés-
ügyi államtitkár sátoraljaujhelyi man-
dátuma ellen beadott petíció tárgya-
lása napjain december 20.-t állapította
meg. Egyben elrendelte, hogy a báró
Sennyey Miklós királyhelmecezi man-
dátuma ellen beadott petíció némely
hiányok pótlása végett a kérvénye-
zőknek visszaadassék.

Kossuth Lajos szobra.

— Rendkívüli megyei közgyűlés. —

— szept. 7.

A magyar historia lelke ver majd
a zempléni vármegyei Kossuth-szobor-
ban. A legendás múlt elevenedik meg
azzal az érdebeöntött emlékekkel és tör-
ténelmi ragyogásokkal kapnak helyet
Ujhely főterén, amikor itt hirdeti kö-
zöttünk Kossuth Lajos szobra a haza-
szeretetet. Maga lesz a múlt — min-
den véres, könyes szenvedésével és
minden hősi, tüzes lelkesedésével —
az a szobor és érzi, tudja a várme-
gye közönsége, hogy országos kere-
teket kell adnia a leleplezési ünne-
pségnek. Zempléni vármegye törvényha-
tósága ma délelőtt foglalkozott a kér-
désrel és az ünnepség méltó elők-
szíthetése és a kereteinek nagyará-
nyu megnövelése céljából elhatá-
rozta, hogy a jövő évi tavasszal során
leplezi le a Kossuth szobrot.

A közgyűlésen Meczner Gyula
főispán elnökelt és néhány szíves
szóval üdvözölve a megjelent megye-
bizottsági tagokat, felkérte Bernáth
Aladár tb. főjegyzőt, hogy ismertesse
Dókus Gyula alispán előterjesztését.
Az előterjesztés utalt arra, hogy a
szoborbizottság múlt havi ülésében
azon óhajának adott kifejezést, hogy
a Kossuth szobor már ne ebben az
évben, de csak a jövő tavasszal le-
pleztessék le. Az ünnepségnek nagy
arányúnak és minden részletében al-
posan előkészítettnek kell lennie s
az idő annyira előrehaladt, hogy
méltó fényvel le sem leplezhető már
ebben az évben a Kossuth-szobor.
Javasolja az alispán, hogy halassza
a jövő évi tavaszra a vármege a
szobor leleplezését és a határnap ki-
jelölése és a leleplezés modozatainak
megállapítása tárgyában csak a de-
cemberi közgyűlés hozzon majd hatá-
rozatot.

Meczner Gyula főispán megjegyzi,
hogy a szobrászművészek közvetlenül
a szoborbizottság augusztusi ülése
után odanyilatkoztak, hogy a szobor
még szeptember havában, esetleg
Kossuth Lajos születése napján is
leleplezhető lesz. Bejelenti továbbá
a főispán, hogy a leleplezés tárgyában
levelet írt Kossuth Ferencnek és fel-
kérte az észrevételei megtételére.

Dr. Hornyay Béla előadta, hogy
a szoborbizottság ülése óta erősen
megváltozott a helyzet. A szobrász-
művészek akkor ugyan azt mondták,
hogy szeptemberben leleplezhető
lesz a szobor, legutóbb azonban ki-
jelentették, hogy okt. 9-nél hamarabb
semmiesetre sem készülhetnek el a
szobor felállításával. Ez a dátum meg
annyira közel van, hogy az ünne-
pséget méltóan ma már előkészíteni
nem lehet. Kéri a törvényhatóságot,
hogy határozzon a leleplezés tárgyá-
ban, nehogy az a méltatlan vád érje
újából a szoborbizottságot, hogy a le-
leplezést szándékosan halogatja. Be-
jelenti továbbá, hogy a város a me-
gyekutat a régi napipiac-térre viszi
át és a vízvezeték vizével fogja el-
látni: hogy azonban a megyekut vize
a város számára megőriztessék, a szo-
borbizottság elhatározta, hogy a Kos-

suth szobor előtt mintegy 20 méter-
nyire egy antik ugrókutatót állít föl,
melybe a megyekut vizét vezeteti
majd. Ez a kut is azonban csak a
jövő évi tavaszra készülhet el. Elő-
adja továbbá dr. Hornyay, hogy a
Kazinczy család Széphalmon Kazin-
czy Lajos, negyvennyolcas tábornok
emlékének szobrot állít és azzal a
kérelemmel járul a vármegei tör-
vényhatóság elé, hogy nem tartaná-e
helyesnek, ha a Kazinczy-szobor a
Kossuth szoborral egyidőben leplez-
tetné le.

A főispán kéri a közgyűlést, hogy
hogy újabb momentumokkal ne kom-
plikálja a kérdést és csupán afölött
határozzon, hogy még ez évben vagy
csak a jövő tavasszal kívánja leplez-
tetni a Kossuth szobrot. Dókus
Gyula alispán elfogadásra ajánlja az
előterjesztését. A vármege közönsége
óhajtja, hogy a leleplezési ünnepsé-
gen Kossuth Ferenc is résztvegyen
és így kötelességünk, hogy Kossuth
Ferenccel is tárgyaljunk a leleplezés
határnapjának megállapítására von-
natkozóan. Mindezt a decemberi köz-
gyűlésig elintézendő lesz és akkor
módjában áll majd a törvényhatóság-
nak, hogy minden vonalon előkészít-
tesse a leleplezési ünnepséget. —
A törvényhatóság egyhangulag hozzá-
járult az alispán előterjesztéséhez és
azt határozattá emelte.

VÁRMEGYE és VÁROS.

(A közigazgatási bizottság ülése.
Zempléni vármegye törvényhatóságá-
nak közigazgatási bizottsága szept.
havi ülését a jövő hét hétfőjén, szept.
12-én tartja. Az ülésen Meczner Gyula
főispán látja el az elnöki tisztet.)

(Az eksz-leks után. Sátoralja-
ujhely r. t. város polgármestere érte-
síti mindazon adófizető polgárokat,
akiknek évi előírása 300 koronát
meg nem halad s adótartozásukat ér-
zékeny módon károsodás nélkül egy-
szerre befizetni nem képesek, misze-
rint a folyó év első felére eső egye-
nes adótartozásukra folyó év végéig
terjedő fizetési halasztás iránt folya-
modhatnak. Azon kérelmezők, akik
a múlt évről is hátralékban vannak,
csak az esetben részesülhetnek a fi-
zetési halasztás kedvezményében, ha
régiből hátralékukat rövid záros hatá-
ridő alatt befizetik. Kizárólag csak a
folyó év első felére eső adótartozá-
sokra vonatkozó halasztási kérvények
folyó évi szeptember hó 10-ig úgy a
kir. pénzügyigazgatóságnál, valamint
a városi adóügyosztályban bélyegmen-
tesen nyújthatók be.)

(Választ a város. A Wieden
Ede halálával megüresedett irnoki
állásra egyre nagyobb és nagyobb
számmal jelentkezik a pályázók. Uj-
ban Mattanovich Dezső, okl. jegyző,
rendőrségi alkalmazott is a pályázók
sorába lépett. Mattanovich évek óta
áll a rendőrség szolgálatában s a ren-
dörtollnok teendőket látja el szorgal-
masan és szakértő buzgósággal.)

Már megnyílt

FRIED VILMOS

ujjonnan berendezett divatruház (Fő-utca 22.)

hol dús választékban raktáron van-
nak bel- és külföldi ruhakelmék,
ruhadíszek, csipkék, szallagok, rövid-
árúk és vásznak. — Nagy raktár
MENYASSZONYI KELENGYÉKBEN

A nagy erőpróba.

A képviselőtestület hétfőn d. u. egy viharos közgyűlésben foglalkozott a polgármester-válság kérdésével.

Nem egy ízben mutattunk már rá, hogy a pártpolitika betört a városházára. Ez tény és a legutóbbi események már-már azt igazolták, hogy sikerült is kiarendálnia a város tanácsstermét. Politikai indulatok lettek urrá a zöldposztos asztalok körül és a nagy érdekek, az egészséges és a tudatos fejlődés érdekei háttérbe szorultak azok mellett az igyekezetek mellett, melyek a városháza tanácsstermében szót biztosítottak a maguk pártpolitikai ambícióinak. S amikor meg kell állapítanunk ezt a sajnálatos tényt, le kell egyben szögeznünk azt is, hogy a városháza falai közé a pártpolitikát elsősorban a Buza Barna hadsora hurokolták be. S az elfogulatlan bírálónak konstatálnia is kell, hogy a városközi viszonyok megromlásáért elsősorban a függetlenségi oldal felelős.

Hétfőn délután rendkívüli közgyűlésre jött össze a képviselőtestület és ez a közgyűlés erőpróba volt. A pártpolitikával inofficialt igyekezetek és a város érdekeiért minden mellétekintet nélkül való lelkesedés csapatok össze és a küzdelemből az az irányzat került ki győztesen, mely távol akar tartani a városházától minden pártpolitikát. A mérkőzés apropóját a polgármester-válság kérdése szolgált. Dr. Reichard Salamon annak idején lemondott a polgármesteri állásáról, a lemondását a képviselőtestület el is fogadta. Ez ellen a határozat ellen a képviselőtestület több tagja jogorvoslattal élt, a felelősségek máig még nincs elintézve, a képviselőtestület határozata tehát még nem jogerős és annak jogerőre emelkedéséig dr. Reichard Salamon az állását nem is hagyhatja el. Egészen mellékes, hogy a kassai ügyvédi kamara dr. Reichard ellen fegyelmi vizsgálatot rendelt el, mert a közhivatali funkciók mellett ügyvédi gyakorlatot is folytat. Ez a dr. Reichard magánügy és mindentől eltekintve, állását el nem hagyhatja, míg törvényesen felmentve nincs.

Ez a szigorúan törvényes és az adott viszonyok között egyedül logikus felfogás azonban nincs a Buza Barna táborának inyére. Dr. Reichard nem szegődött a Buza Barna politikai igyekezetek elé és azért Buza Barna ha tüzzel-vassal is, de ki akarja szorítani a polgármesteri székéből. A tábor megértette a vezérét és napokon át folyt a készülődés, hogy hétfőn délután — elkerülve minden törvényes szempontot — mentse fel a közgyűlés dr. Reichardot és gondoskodjék a behelyettesítéséről. Ez az igyekezet azonban kettőtört annak a többségnek az erején, mely a szárnyszerű ambíciók istápolásánál előbbre valónak tudja a város érdekeit. Azokat a nagy s jelentős érdekeket, melyeket dr. Reichard a polgármesteri székéből fáradhatatlan munkabírással, becsületesen és a maga kiváló emberi értékeit küldve hadba szolgált. Hétfőn délután csatát vésztett Buza Barna és ebben a csatában a józan tudatosság és a város érdekeiért való őszinte munkakészség kerekedett felül.

Részletes tudósításunkat az izgalmas és városszerte ugyancsak beharangozott közgyűlésről az alábbiakban adjuk:

(A nyitány.)

Délután három óra zsufozásig megtelt a városháza tanácssterme és frissen, elevenen készültek az elkövetkező mérkőzésre az indulatok. Szenzációs negyedórákat ígért a délután, nagy nekibuzdulással készítettek elő a pártok az eseményeket

és a levegőben ott ólálkodtak — már jóval az ülés megnyitása előtt — az izgalom. A megszokott, mindennapos színek nem voltak sehol, csupa lázas elevenség minden és apró csoportokba verődve vitatták a városházát az eshetőségeket, amikkel a polgármester-kérdésben való mérkőzés járhat majd. Szokatlan s sokatsejtető képe volt a teremnek és a legviharosabb választásoknak sem szokott ennyi energiával neki menni a t. képviselőtestület.

Pontban 3 órakor nyitotta meg dr. Reichard Salamon polgármester az ülést. Mintegy nyoleven bizottsági tag volt jelen és nyilvánvaló türelmetlenséggel fogadta a közgyűlés a tárgysor első pontjait. — Kérészy Gyula főmérnök ismertette az alispán leiratát, melyben felhívja a várost, hogy a kolera veszedelemre és az immár állandósult közegészségügyi mizériákra való tekintettel haladéktalanul intézkedjék a csatornázás kiépítése iránt. A tanács azt javasolta, hogy hívja fel a képviselőtestület a mérnököt a csatornázás azon részének soronküvi megtervezésére és fix költségvetéssel való előkészítésére, melyeket a kolera elleni védekezés elsősorban követel meg. A közgyűlés a tanács elöterjesztést magáévá is tette. A földművelésügyi kormányzat leiratát, melyben a jégkárosult szőlősgazdák közt szétosztandó kölcsönt a községek jóállásához köti, azzal vette tudomásul a képviselőtestület, hogy a kölcsönért a készízetői kezességet nem vállalja, egyben ujjal kéri a kormányt, hogy a kölcsön kiutalásánál elégedjék meg a telekkönyvi bekebelezéssel.

(A mérkőzés során.)

S ezután a két, ekspressz sietéssel letárgyalt pont után, sor került a nagy mérkőzésre. Dr. Reichard Salamon polgármester bejelentette, hogy a kassai ügyvédi kamara fegyelmi vizsgálatot indított ellene, a miért a polgármesteri funkciókat végzi és ügyvédi gyakorlatot is folytat s a tárgyalást szeptember 17-re tűzte ki. Megjegyzi, hogy a lemondását elfogadó képviselőtestületi határozat felelősséggel lett megtámadva s így a határozat még nem jogerős. Kéri a képviselőtestület utasítását.

Siri csönd követte a polgármester szavait. Mindenfelől izgalmas várakozással nézett a képviselőtestület a fejlemények elé, a szenvedélyek már nehezen türtőztették magukat, hogy lángot ne vessenek. S az első szót Matolai Etele mondotta, őt — az ő imponáló, kedves öregségét — küldte elsőnek csatába a függetlenségi oldal. Indítványozta, hogy mentse föl a képviselőtestület dr. Reichard Salamon a polgármesteri teendő alól, a hivatal átadására küldjön ki egy bizottságot, intézkedjék a helyettesítés tárgyában és kérje föl az alispánt, hogy mielőbb írja ki a pályázatot.

A Matolai indítványát a képviselőtestület nagytöbbsége élénk tiltakozással fogadta. S ez a tiltakozás energikusan, egészséges argumentumokra építve nyert formát a dr. Grosz Dezső felszólalásában. — Előljáróban utalt dr. Grosz arra, hogy törvényellenes célokat rejt magában a Matolai Etele indítványa. Helyettesítésnek csak akkor volna helye, ha a polgármester megbízatása lejárt volna vagy alapos ok akadályozná a hivatali teendői ellátásában. A képviselőtestület azon határozata ellen, mely annak idején a dr. Reichard lemondását elfogadta, felelősség adta be s az jogerősen máig még nincs elintézve. Nincs hát jogerősen kimondva, hogy a polgármesteri szék megürült s így a helyettesítésről szó sem lehet. Amikor minden közigazgatási fórum elfogadta a felelősséget, dokumentálta az elfogadással azt, hogy a felelősség törvényes és ebből fo-

lyóan tisztán áll a tény, hogy a törvényes felelősséggel megtámadott képviselőtestületi határozat még nem jogerős. A polgármester megbízatása tehát még nem járt le, a helyettesítésről szó sem lehet és az ügyvédi kamarának a dr. Reichard ellen indított fegyelmi vizsgálata még nem alapos ok arra, hogy a polgármester lemondásával a képviselőtestület ujjal foglalkozzék. Indítványozza:

miután a dr. Reichard Salamon polgármester lemondását tudomásul vevő képviselőtestületi határozat ellen beadott felelősséggel ez ideig jogerősen elbírálván nincsen, a képviselőtestület a polgármester megbízatását a jogerős döntés leérkezéig lejártnak ne tekintse. Az ügyvédi kamara fegyelmi eljárása nem elegendő, egyéb elfogadható indok pedig fenn nem forog, dr. Reichard Salamon polgármestert állásától tehát fel ne mentse s mondja ki, hogy ugyanezen okból a helyettesítéséről való gondoskodást nem is tartja lehetségesnek.

Egyben pedig ismerje el a képviselőtestület, hogy dr. Reichard Salamon nagy áldozatok árán, nehéz időkben hazafiasan szolgálta városunk érdekeit, miért is teljes bizalmának biztosítása mellett kérje fel, hogy a polgármesteri székben eddigi hűségével, tudásával a köz javára tovább működni sziveskedjék.

Hatalmas taps járt a dr. Grosz beszéde nyomán. A férfias, energikus hang s a logikájában keményre kovácsolt beszéddel dr. Buza Barna iparkodott megbirkózni. Azzal kezdte, hogy egy ügyvédi fegyelmi vétségben nem akar részes lenni. Az ügyvédi kamara vád alá helyezte dr. Reichardot, azzal a megokolással, hogy fennforog a gyanuja annak, hogy a képviselőtestület összejátszák a polgármesterrel és célzatosan segíti elő, hogy dr. Reichard a polgármesteri állást is betöltse és ügyvédi gyakorlatot is folytasson. — Beszélt Buza könnyelműségről, gyerekes játékról, megállapította, hogy züllik a városháza és bűnös összejátszást emlegetve, vehemensen tört a polgármester ellen: nyilvánvaló volt azonban, hogy csak azt ambicionálja, hogy obstrukciónak lássék a beszéde és ne argumentumokat szegezzen neki az argumentumoknak. A nagy többség közbeszólásokkal tarkította a Buza szónoklatát és a maliciozus, gunyos kedvű megjegyzések ugyancsak beletéptek a hosszú beszéd sikerébe. A Matolai indítványát azzal toldotta meg Buza Barna, hogy kérje föl táviratilag a közgyűlés a belügyminisztert a képviselőtestületi határozat ellen beadott felelősséggel elintézésére.

Dr. Grosz nyomban válaszolt Buza Barnának. Elejét kell venni annak, hogy egymás működését rossz-hiszemű intenciókkal meggyanúsítsák. Buza Barna bűnös összejátszást emlegetett: ne vitassák hát el egymástól a jóhiszeműséget, mert éppen ez az eljárás nem fér össze azzal a sokat emlegetett komolysággal. Törvényeszerű magyarázatát adja az állásfoglalásának és felhívja Buza Barnát, hogy ne a polgármestert támadja, aki távol áll mindentől, de támadja őket, akik a felelősséggel minden vonalon viselik a felelősséget.

(Intermezzók.)

Közben apró, tarka intermezzók is megestek. Dr. Nagy Arthur is szónokolt és egy nagyon haragos beszédben konstata, hogy dr. Reichard csak játék bizonyos hatalmi körök kezeiben. Miklóssy István lelkesülten bolongatott a kevély kijelentésre, dr. Székely Albert meg indulatosan kiáltotta közbe:

— Ez az igazi.

S a nagy többség — az épületes scéna láttán — gunyosan, jókedvűen

kacagott. És ezzel a kacagással az egész filippika el volt intézve.

Farkas Andor árvaszéki ülnök is szót kért. Indignálódottan, haragos nekihevüléssel utasította vissza dr. Grosz Dezsőnek azt a kijelentését, hogy az ő behelyettesítésének sokan örülnének. Mire dr. Grosz megmagyarázta, hogy ő azt mondotta, hogy a dr. Reichard távozásának örülnének sokan és nem azt, amit Farkas Andor imputál neki.

(Beszél a polgármester.)

S ezután a színes intermezzó után dr. Reichard Salamon beszélt. Higgadtan, minden szenvedélyesség nélkül s nyugodt megfontoltsággal mondotta a következőket:

A közjog erősebb a magánjognál és a magánjogi sérelmek nem helyezhetők a közjogi sérelmek felébe. Egy közhivatalnok addig nem hagyhatja el a helyét, amíg törvényszerűen felmentve nincs. A képviselőtestület ismeretes határozatának a megfelelősséggel nem folyt bele, attól teljesen távol áll és amikor megindította ellene az ügyvédi kamara a fegyelmi eljárást, a kamara csak azt mondhatja, hogy nem lehet ügyvéd és ez az ő magánjogi sérelme és nem a város sérelme. Magánjogi áldozatokat hozott eddig is és ha kell fog hozni a jövőben is, mert hite, hogy a város érdekei előbbre valók a magánjogi érdekeknél. Várja a vélemények kialakulását, hogy ki vegye át a város vezetését és a felelősség tudata megköveteli, hogy mindaddig hiven és férfiassan tartson ki a kötelességei mellett, míg nincs törvényszerűen felmentve. A szülővárosáért való szeretetét, a mindannyiunk érdekeiért való lelkesedését nem hajlandó odadobni a rosszindulatu kritikának, dolgozott és türt a polgármesteri székben és mondhatnak bármit, nem volt könnyelmű vezettek a város vezetése akkor, amidőn a tanács és ő állottak az ügyek élén.

Dr. Buza Barna és Matolai Etele újból való felszólalásai után Widder Gyula jelentette ki, hogy az annyit kritizált felelősséggel az értelmi szerzője. Annak a jelenetnek a hatása alatt vetette fel a felelősséggel elintéztét, amikor Matolai Etele és Buza Barna olyan megindult szavakkal kérték dr. Reichard Salamon, hogy maradjon meg — a város érdekeit tartva szem előtt — a polgármesteri állásában. Ő csak ennek a felhívásnak akart utat hasítani a felelősséggel, mert hite szerint megkövetelik a város érdekei, hogy a mostani átmeneti időben dr. Reichard Salamon legyen a polgármester.

A Widder Gyula felszólalása után a polgármester a vitát berekesztette. A kérdés feltevésére került a sor és a képviselőtestület 41 szóval 27 ellenében a dr. Grosz Dezső indítványát fogadta el.

— Eljen a polgármester: zugott fel a lelkesedés és néhány perc kellett csak hozzá, hogy a városatyák széjjelzsedjenek és tiz jelenlevő előtt folyjon tovább a tanácskozás.

(Gyors iramban.)

Debrő Mihály pénzügyi számtanácsost felkéri a képviselőtestület, hogy az írásbeli közlések és a felesleges iratváltások elkerülése végett vegyen személyesen részt a jövő évi költségvetés tárgyalásában. A polgármester bejelentette, hogy bizalmas értesítések szerint a tőketerebesi cukorgyár érdekeltjei a gyárat a saját körzetükben kívánják felállítani s így semmi reményünk nem lehet arra, hogy a gyár Ujhelyben és ne Tőketerebesen épüljön fel. Az Árpád utcából a Nyomarkay-telek felé ágazó utcának Mikszáth Kálmán nevével való elnevezését tudomásul vette a

képviselő vezetője közösen, adóügycosztály nek, kültés felért. A fekvő t. ajánlato intézetnek mérsékl. képviselő elé utal. gyűlés, a csato. kölcsönt. lyósítat. ság Lud. tületi ta. utolsó f. képviselő tagot hi. letárgya. képviselő törvény. hagyás. határoz. nak nem. kint val. az előbb. majd n. annak s. get, hog. tusi per. találta.

József

— Nagy

Az folynak tén. A gatra esd. vármegy. 6-ik had. csapataiv. járás le. teszi a h. akasztja. érdekes. legfontos. zóleg a. Széphalo. hegyen. lőgyakor. honvéd. báltak k.

A l. főherceg. gyobb é. verek n. Károlyi. meg. F. együtt a. Rítkaheg. gyakorla. fegyvere. felállitot. mintegy. mekhez. nyien ló. tályból i. ködött a.

A f. állitva a. vezénylve. gel, mig. nagyságu. golyózáp. ranggal 9. az első l. fegyerek. következ. félelmete. verropog. milyen a. el nem. ményét b. tiszt jelz. gyezték é. ropogás. tok vége. lővésben. tek közö. ajánlott. egy aran. nagy kap.

MEGNYILT!

„ELITE“ fényképészeti és festészeti műintézet

Olcsó árak! Művészi kivitel! Sátoraljauhely, Petőfi-utca 14. sz. (Saját ház.) Minden nap nyitva!

Sátoraljauhely látványossága!

képviselőtestület. Az adóügyi osztály vezetője előterjesztést tett odavonatkozóan, hogy a fegyverosztályi iroda az adóügyi osztálytól, miután az adóügyi osztály jelenlegi helyiségei elégtelenek, különítsék el: az előterjesztés felett a közgyűlés napirendre tért. A Dianna kert keleti oldalán fekvő területek megvétele érdekében ajánlatot s a Carolineum leánynevelő intézetnek a vizdíjak elengedése vagy mérséklése iránt beadott kérelmét a képviselőtestület a szakbizottságok elé utalta. Tudomásul vette a közgyűlés, hogy a kormány a városnak a csatornázásra kért kamatmentes kölcsönt fedezet hiányában nem folyósíthatja. A közigazgatási bíróság Ludáscher Tivadar képviselőtestületi tagságának megsemmisítését az utolsó fokon jóváhagyta s helyette a képviselőtestület dr. Fried Samu pótagót hívja be. Három illetőségi ügy letárgyalása után tudomásul vette a képviselőtestület, hogy a vármegye törvényhatósága megtagadta a jóváhagyását attól a képviselőtestületi határozattól, mely a városi pénztárnak nem havonként, de három havonként való vizsgálatát rendelte el. És az előbb mozgalmas, harcos kedvű, majd monotonná fakult közgyűlés annak a tudomásul vételével ért véget, hogy a városi pénztárt az augusztusi pénztárvizsgálat teljes rendben találta.

HIREK.

József főherceg Zemplénben.

— Nagy harci játék a Ritkahegyen. —

— szept. 7.

Az ideai hadgyakorlatok most folynak javában vármegyénk területén. A városunktól északra és nyugatra eső falvak és a szomszéd Abauvármegye déli része telve vannak a 6-ik hadtest és több honvédezed csapatával. A felette kedvezőtlen időjárás legfeljebb csak kellemetlenné teszi a harci játékot, de meg nem akadályozza. A gyakorlatok egyik legérdekesebb és hadászati szempontból legfontosabb része, melyről megelőzőleg a fővárosi napilapok is irtak, a Széphalom határában elhúzódó Ritkahegyen szept. 5-én lefolyt harcászati lögyakorlat volt, melyet ezuttal a honvéd csapatok gépfegyvereivel próbáltak ki.

A lögyakorlaton részt vett József főherceg is és mindvégig a legnagyobb érdeklődéssel nézte a gépfegyverek működését. A főherceg gróf Károlyi radványi kastélyában szállt meg. Főhadi szállásáról kíséretével együtt a reggeli órákban érkezett a Ritkahegyen végbe menő harcászati gyakorlatok színhelyére, ahol a gépfegyverek közelében lévő dombon felállított sátorba tért. Kíséretében mintegy száz, különböző fegyvernekhez tartozó tiszt volt, valamennyien lóháton. Azonkívül a főúr osztályból is számos érdeklődő gyönyörködött a ritka látványosságban.

A főhercegi sátor előtt volt felállítva a nyolc gépfegyver egy tiszt vezénylete alatt megfelelő legénységgel, míg a hegyoldalban különböző nagyságu céltáblák várták a hatalmas golyózáport. Mikor a vezénylő tiszt reggel 9 óra tájban megadta a jelt az első lövésre, a tüzmesterek a gépfegyvereket működésbe hozták és a következő pillanattól kezdve olyan félelmetes, sűrű és szakadatlan fegyverroport töltötte be a levegőt, a milyen a Ritkahegy völgyében még el nem hangzott. A lövések eredményét bent a sátorban a vezénylő tiszt jelzése után mindannyiszor jegezték és fél 12 órára, amikor a puskaropogás zaja elállott és a lögyakorlatok véget értek, József főherceg a lövésben legjobb eredményt elért tisztek között kiosztotta az általa felajánlott tiszteletdíjakat. Az első díjat, egy arany órát, Orley honvédfőhadnagy kapta. Ugyancsak megjutalmaz-

ták a gépfegyverekhez beosztott legénységet is, akiknek a pénzbeli jutalmat a főherceg segédtsíjára osztotta ki. A díjkiosztások után József főherceg elismerését fejezte ki a harcászati lögyakorlatokat vezető őrnagynak, azután elhagyta a sátrort és a nagyszámu tisztikarral együtt elvagyolt a lögyakorlatok színhelyéről. — Itt említjük meg, hogy a hadgyakorlatok lefűvása folyó hó 11-én fog megtörténni.

— A város ünnepe. Holnap lesz az ujonnan restaurált róm. kath. templom felszentelése és a város társadalma öszinte áhítattal veszen részt az ünnepi aktuson. A felszentelési szertartást Fischer-Colbrie Ágost, a kassai egyházmegye püspöke végzi. A püspök ma délután a két órai kassai vonattal érkezett Sátoraljuj helybe s kíséretében Hartsár István pápai káplán, püspöki titkár és dr. Csáky Adorján szentszéki ülnök voltak. Legyenemihelyben a sátoraljuj helyi járás nevében Dókus László főszolgabíró köszöntötte a püspököt, kit az ujhelyi állomáson több ezerfői közönség várt. Dókus Gyula alispán a vármegye és a város, Ambrózy Nándor a kegyurnó: özv. gróf Wallis Gyuláné és a róm. és gör. kath. hívek nevében a gyöngélgédkő Besenyei István főesperes helyett Miklóssy István főesperes üdvözölte a püspököt, aki szíves szavakkal mondott köszönetet az imponáns fogadtatásért. A püspök most Meczner Gyula főispán társaságában az állomás előtti tere ment, mely sűrűen feketélt az érdeklődő publikumtól. A fogadóközönség kocsikra ült s a harangok folytonos zugása közben behajtatott a városba. A menetet ötven tagu lovasbandérium nyitotta meg s a püspök Ambrózy Nándor társaságában Dókus Gyula ötös fogatán — mintegy ötven-hatvan magánfogattal követve — hajtatott a templom elé, hol az egyháztanács élén dr. Hornyay Béla üdvözölte. A püspök most megtekintette a templomot s elragadtatással szolt a belső szépségeiről s majd visszavonult a parochiára. — Este a katolikus hívek lampionos menettel köszöntik a köztünk időző egyházfőt.

— Kinevezés. A m. kir. pénzügyminiszter Simsa Ödön Sátoraljuj helyi r. t. városi közig. gyakorlót a kassai m. kir. pénzügyigazgatóságba állami végrehajtóvá nevezte ki.

— Eljegyzés. Dr. Adriányi Béla ügyvéd, vármegyei tb. ügyész, lapunk felelős szerkesztője f. hó 4-én váltott jegyet Desseffy Pál és neje magyar kapronczai birtokos leányával, Erzsikével.

— Táncmultság. A róm. kath. plebánia-templom felszentelése alkalmából a templomépitési költségek tőkénének gyarapítására szeptember hó 8-án a színházban táncestély lesz személyenkint 2 korona, családonkint 4 kor. belépődíjjal. Az este 8 órakor kezdődő multságon földszinti és erkélypáholy ára 8 korona, I-ső emeleti páholy ára 4 kor. lesz. A rendező hölgybizottság kéri a hölgyeket, hogy minél egyszerűbb ruhában jelenjenek meg a táncestélyen és ezuton hozza a nyilvánosság tudomására, hogy az esetre, ha a szept. 8-án a r. k. templomszentelés alkalmából tartandó táncmultságra szétküldött meghívók időre kézhez nem érkezének, ezuton is tisztelettel meghívja a rendezőség mindazokat, akik arra igényt tartanak.

— Tanári áthelyezés. Poór Sándor kisszebeni r. k. főgimn. tanár a sátoraljuj helyi róm. kath. főgimnáziumhoz helyeztetett át.

— Az ipartestület közgyűlése. A sátoraljuj helyi általános ipartestület szept. hó 11-én d. u. 2 órakor a székház tanácstermében rendkívüli közgyűlést tart. Ha ez a közgyűlés határozatképes nem lesz, a gyűlést szept. 18-án tartják meg.

— Katonák átvonulása. Folyó hó 1-én ritka látványosságban volt része

azoknak, akik délután 5 és 6 óra között a Kossuth-, Széchényi- és Kazinczy-utcaon tartózkodtak. Akkor vonult át városunkon keresztül a környékünkön táborozó honvédegyalogszervezetek beosztott kerékpár-század egy hadnagy vezénylete alatt. A vasúti állomásról bevonuló 54 kerékpárossal együtt érkezett egy betegszállító kocsi, két motorbicikli és két tábortábori automobil postakocsi. Ennek a csapatnak Ujhelyben kellett maradnia, de a közben kapott újabb rendelkezés szerint innen megérkezésük után Mikóháza távoztak. — Ugyancsak e napokban érkezett az összpontosított csapatokhoz a budapesti 1-ső és a gyulai 2-ik honvédegyalogszervezet is. Ezekkel a csapatokkal mintegy 40 ezer ember tartja fegyvergyakorlatát Zemplén-, Abauj és Borsodmegyék területén.

— Áthelyezés. A m. kir. pénzügyminiszter Olchváry Ernő kassai állami végrehajtót a sátoraljuj helyi pénzügyigazgatóságba áthelyezte.

— Az árvaház javára. Egy lovasafférből folyóan 10 koronát küldtek be hozzánk azzal a megkereséssel, hogy juttassuk el az árvaházhoz. A megbízatásnak — mint azt Vass József urnak, az árvaház pénztárnokának kezeink közt levő nyugtája is igazolja — eleget tettünk.

— Gálszécsi hangok. Gálszécsről kaptuk a következő panaszos sorokat: A Gálszécs nagyközség Főterén átvonuló állami utnak — mintegy 200 méter hosszúságban — földmunkával való felemelése már két hónap óta van folyamatban. Egy-két szekér s pár munkás foglalkozik a felemeléssel, de némely napon ezek is szünetelnek. A beállott esőzés folytán a Főtéren való közlekedés nagy nehézségekkel jár, hetivásárok alkalmával meg egyenesen botránysos az állapot. Miután a munkát befejezésére az eddigi előrehaladás szerint novemberben sincs kilátás, mert az előjáróság és a publikum sürgetéseire a vállalkozó nem reagál, a munkálatok felügyelője meg egyáltalában nem törődik a dologgal: a szörzoros értelmében közérdek tehát, hogy a hivatott hatóságok a botránysos állapotokat erélyes közbelépéssel mielőbb megszüntessék.

— Jubiláló igazgató-tanító. A nagymihályi állami iskola tanítótestületének egyik kiváló tagja, Chira László ez év szeptember havában tölti be ottani működésének 25 éves évfordulóját. Ebből az alkalomból tanítótársai és volt tanítványai folyó hó 18-án emlékünnepet rendeznek tiszteletére.

— Cimbalmozni vágyók figyelmébe. Werner Sárika okl. cimbalomtanár ez uton hozza az érdeklődők szíves tudomására, hogy máramaroszigeti tanárnői állását ott hagyva, itt szülővárosában cimbalom-iskoláját újból megnyitotta. — A beiratkozásra jelentkeztek Deák-utca 3. sz. alatti lakásán fogadják.

— A sikerült munka. A bűnös manipulációk, amelyek különösen a felvidéken serénykednek a kivándorlás elősegítése körül, folyvást-folynak. Jóljövödelmező iparág lett a kivándorlásra csábítás és hasztalan a törvény minden erélye, egy sereg ügynök dolgozik állandóan és emberenkint adogatnak el minket a nagy hajóknak, melyek a tengerentúlt járnak meg szapora sietséggel. A felvidéken garázdálkodó kivándorlási ügynökök egyike megint sikerült munkát végzett. Krundel Ignác a neve a sötétben dolgozó ügynököknek, aki három nagykemencei parasztot átcsalt a galíciai határon egy lengyel állomásra. Ott aztán kifosztotta őket, elszedvén tőlük 1600 korona készpénzüket. És eltűnt nyomtalanul. A szerencsétlen parasztokat pedig hazatoloncolták.

Menyasszonyi kelengyék

beszerzésére ajánljuk Schön Sándor és Barna D. előnyösen ismert céget.

Az őszi időnyre a legújabb kosztümök, bluzok, aljak, reform-ruhák és leány-ruhák Szegő Sándor sátoraljuj helyi divatáruházába megérkeztek. Női és gyermek felöltők legnagyobb választékban. — Meglehető olcsó árak.

KÖZGAZDASÁG.

* Meghívó. A Magyar Gazdaszövetség folyó évi országos nagygyűlést szeptember hó 20-án, kedden, délelőtt 10 órakor, Nyiregyházán a mezőgazdasági kiállítás területén fogja megtartani, melyre a Magyar Gazdaszövetség elnökségének megbízásából Zemplénvármegye t. gazdaközönségét tisztelettel meghívjuk és felkérjük, hogy azon minél nagyobb számmal résztvenni sziveskedjenek. A Zemplénvármegyei Gazdasági Egyesület elnöksége. A nagygyűlés napirendje: 1. Elnöki megnyitó. Tartja Darányi Ignác elnök. 2. Bernáth István igazgató előterjesztései. 3. Mezőssy Béla orsz. képviselő: A magyar mezőgazdaság érdeke a jövő gazdasági kérdéseiről. 4. Mailáth József gróf: A földbirtokos szociális feladata. 5. Lipthai Béla orsz. képviselő: A lőtenyésztés fontossága és iránya a kisgazdaságokban. 6. Meskó Pál titkár: A drágaság és a gazdák. A nagygyűlés után délután 1 órakor társaslagoma a kiállítási nagyvendéglőben. Egy teríték ára 2 korona. A társasébredre jelentkezni lehet szeptember 14-ig a Magyar Gazdaszövetségnél (Budapest, IX., Üllői ut 25.) Akik nem jelentkeznek és nem lesz ebédigazolványuk, azok számára hely nem biztosítható. Ebédigazolványt a Magyar Gazdaszövetségtől kell kérni, de az ebéd ára Nyiregyházán a vendéglőben fizetendő. Kedvezményes vasúti jegyváltásra szolgáló igazolványokat a Szövetség minden résztvevőnek készségeel küld, ha részvételi számdékát szeptember 14-ig bejelenti a Magyar Gazdaszövetségnél (Budapest, IX., Üllői-ut 25. sz.) a bejelentéshez az igazolvány kiállítási illetéke fejében minden darab igazolványért 20 fillért csatol levélbélyegben. Elszállásolás végett közvetlenül a „Szabolcsvármegyei Jubiláris Mezőgazdasági Kiállítás Lakásrendező Bizottságához“ (Nyiregyházán) kell fordulni, ugyancsak legalább szeptember hó 14-ig levelezőlap útján. A nagygyűlés résztvevői Nyiregyházán a kiállítás területére való belépésnél félárú (50 filléres) belépődíjat fizetnek a szövetség által kiállított igazolvány alapján.

NYILT TÉR. *)

ELŐPATAKI GYÓGYVIL

Páratlan gyógyszer gyomor-, vese-, lép-, máj- és epebetegségeknek.

Főraktár Sátoraljuj helyben:

Vilkovszky és Tóth czégnél.

*) E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

Sp. Helyben. Kézhez vettük s legközelebb sort keritünk rá. — Sz. Gálszécs. Rőviden, néhány sorba foglalva a szombati számra kérjük. — F. I. Helyben. Hálásan köszönjük. Egyik közelebbi számunkban adjuk. — Spektator. Mi is figyelemmel kísérik a dolgot és ha szükségét látja, hát rendelkezésére állunk.

Felelős szerkesztő: Dr. Adriányi Béla.
Főmunkatárs: Majtényi Géza.
Helyettes szerkesztő: Roboz Hugó.
Laptulajdonos: Éhler Gyula.

Legjobb

iskola öltönyök

az őszi és téli időnyre

olcsó szabott áron

== egyedül ==

Szántó Mór és Társa

üzletében

Sátoraljaujhely, a Szécheyai-tér és
Korona-utca sarkán

kaphatók.



Eladó

elhűrezokodás folytán Vitéz Bé-
láné lakásán Kossuth-utca 36.
számu házbán egy kétajtós ruha-
szekrény, 1 masszív férfi író-
asztal, 1 ágy, 1 kredenz, 2 di-
vány, karos székek, konyhabutor,
konyhaedény.

1890/1910. Tk. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A varanói kir. járásbíró, mint telek-
könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Bok Mihály
végrehajthatóan Tirpák Zborai Julia végrehajtást
szenvédő elleni 200 kor. tőkekövetelés és jár-
uléki iránti végrehajtási ügyében a sátoralj-
aujhelyi kir. törvényszék (a varanói kir. járás-
bíró) területén lévő Varanó község határában
fekvő a varanói 161. sz. tkvben A + 1. sor.
79 hrsz. a. foglalt 177 ö. i. sz. 290 []-ölet tevő
ház, udvar és kert belsősegre, melynek 176. és
178. számu házakkal az udvarközösség tkvileg
van kitüntetve, a B. 5. sz. alatt Tirpák János
javára feljegyzett tulajdonjog törleszi per sérelme
nélkül 2282 kor. kiküldési árban az árverést el-
rendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az
1910. évi szeptember hó 22-ik napjának d. e.
10 órajakor a varanói kir. járásbíró, mint
telekkönyvi hatóság hiv. helyiségeiben megtar-
tandó nyilvános árverésen a megállapított kikül-
dési áron alul az 1908. évi XLI. t.-cikk 26. §-a
szerint csak úgy fog eladatni, ha az ingatlan
kiküldési árától 1223 kor. mint vételár ígértetik,
ellenesetben az árverés felfüggesztetik.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingat-
lan becsárának 10%-át vagyis 228 kor. 20 fill.-t
bánapénzzel készpénzben, vagy az 1881. évi LX.
t.-cikk 42. §-ban jelzett árfolyammal számított
és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám
alatt kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet
8. §-ában kijelölt ovdéképes értékpapirban a
kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX.
t.-cikk 170. §-a értelmében a bánapénznek a
bírósnál elzárva elhelyezéséről kiállított szab-
ályszerű elismervényt átszoigáltatni.

Kelt Varanón, a kir. jbróság, mint tkvi
hatóságnál, 1910. évi július hó 17. napján.

Kail s. k., kir. járásbíró.

Schunda-féle

Czimbalmok

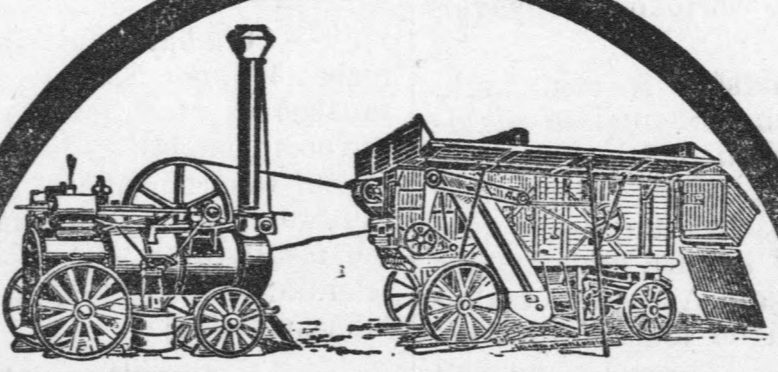
leszállított áron
részfelfizetésre is kaphatók

Sátoraljaujhely, Deák u. 3.

EPERJESI KÁLYHÁK, GRANIT és MÁRVÁNY SIREMLÉKEK




bizományi raktára:
BEHŰNA TESTVÉREK
vas, fűszer és bizományi üzlet
Sátoraljaujhely.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 63,
által a legjutányosabb áruk mellett ajánlatnak:

Locomoblok és cséplőgépek, benzínmotoros cséplőkész-
letek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, lóhere-
cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszálógépek,
marokrakó- és kévekötő-aratógépek, szénagyűjtők,
széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek,
Planet Jr. kapálók, kukorica-morzsolók, szecska-
vágók, répvágók, darálók, őrlőmalmok, egye-
temes aczélekék, 2- és 3-vasú ekék és
minden egyéb mezőgazdasági gépek.

Millió háziasszonyok tisztitanak

Globus

Fémtisztítókivonatal

mely a legjobb Fémtisztítószer a világon.

Eladó zongora.

Rövid pánczélszerkezettü, jó
állapotban lévő

ZONGORA

jutányos áron eladó. — Czím:
Steczik József Sárospatak.

1845/1910. Tk. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A varanói kir. járásbíró, mint telek-
könyvi hatóság Dr. Rosenberg Márton ügyvéd
miskolci lakos által képviselt Rosenberg Jakab
varanói lakosnak kérelme folytán s a javára
Bunyociczki Pál ellen 328 korona 68 fill. tőke,
ennek 1906. évi január 1-től járó 5% kamatai
és 63 korona 64 fill. eddigi költség erejéig özv.
Andrejkovics szül. Bunyociczki Mária és Hriczko
Bunyociczki Zsuzsanna ellen 328 kor. 68 fill.
tőke, ennek 1906. évi január hó 1-től járó 6%
kamatai és 82 kor. 38 fill. eddigi költség erejéig
Bunyociczki Pál, Andrejkovics Bunyociczki
Mária és Hriczko Bunyociczki Zsuzsanna ellen
122 kor. 68 fill. tőke, ennek 110 kor. 68 fill.
tőke után 1907. január 1-től járó 6% kamatai
és 80 korona 94 fill. eddigi költség erejéig és
Bunyociczki Pál ellen 183 kor. 84 fill. tőke,
ennek 1906. évi január 1-től járó 5% kamatai
és 54 kor. 74 fill. eddigi és 24 korona 35 fill.
jelenlegi és a még felmerülendő költségek, vala-
mint csatlakozólag gróf Barkóczy János hit-
bizománya javára 124 kor. 80 fill. váltás tőke
és Kontra András varanói lakos javára 6 kor.
20 fill. tőkekövetelés és járulékaiknak kielégítése
végett 1881. LI t.-cz. 144., 146., 156. §. és az
1908. évi XLI. t.-cz. értelmében Bunyociczki
Pál varanói lakos, dr. Gergely Dezső és dr. Ledig
Dezső ügyvéd s ügygondnokok által képviselt
ismeretlen helyen tartózkodó, varanói illetőségű
Andrejkovics Bunyociczki Mária és Hriczko szül.
Bunyociczki Zsuzsanna végrehajtást szenvedők
ellen, ezeknek a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék
területén lévő varanói kir. jbrósághoz tartozó
Varanó község határában fekvő a varanói 89.
sz. tkvben A I. 3. sorsz. alatt foglalt 195 hrsz.
162 []-ölet tevő 91. és 95. sz. ház, udvar és
kertből a B. 9—11. sz. a. Andrejkovics szül.
Bunyociczki Mária, Bunyociczki Pál és Hriczko
szül. Bunyociczki Zsuzsanna nevén írt 3/10 részre
307 kor. kiküldési árban, a végrehajtási árverést
olyképen elrendeli, hogy ezen ingatlan-jutalék
C. 5. s. a. özv. Bunyociczki szül. Helmezi
Borbála javára bekebelezett özvegyi haszonélvzeti
jog fentartásával csak úgy fog eladatni, hogyha
ezen jogot megelőzőleg bekebelezett követelések
kielégítésére szolgáló 463 kor. 96 fill. vételár
megajánlatik, ellenesetben az árverés hatály-
talanná válik s az ingatlan ezen özvegyi haszon-
élvzeti jogtól menten, nyomban árverés alá fog
bocsáttatni s azt, valamint a megállapított felté-
teleket közhírré teszi.

A nyilvános árverés 1910. évi szeptem-
ber hó 21-ik napjának délelőtt 10
órajakor a varanói kir. jbróság, mint telek-
könyvi hatóság hiv. helyiségeiben fog megtar-
tatni a következők egy a tkvi hivatalban, mint
Varanó, Varanómező, Csemernye és Magyar-
krucsó községekben a község házában kifüggesztett
s megtekinthető.

Vevő köteles az ingatlanokat terhelő és az
árverés napjától számítandó adókat és illetékeket
viselni.

Kelt Varanón, a kir. jbróság mint tkvi
hatóságnál 1910. évi július hó 15. napján.

Kail s. k., kir. járásbíró.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar
Részvénytársaság Sátoraljaujhely.

Ajánljuk a t. építő, építész
és mészkereskedő urak szives
figyelmébe az általunk kizárólag
fával égetett, teljesen kömentes

I. rendű darabos meszet,

mely kiadás voltánál fogva az
összes hazai termékeket felül-
mulja.

Levélbeli megkeresésre azon-
nal válaszolunk, távirati meg-
rendeléseket elfogadunk.

Zemplén-Ladmóczi Mész- és Agyagipar
Részvénytársaság.

Sürgőhycim: Mészársaság Saujhely.
Telefon szám: 32.